



Spendenrekord beim 7. ULT Benefizlauf 2011 - mehr dazu auf Seite 2.
Scheckübergabe v.l.n.r.: Roland Böhm (Volksbank), Peter Hofbauer (ULT Sektionsleiter), Mag. Harald Jankovits (Sternthalerhof), BGM Friedrich Quirgst, Union Obmann Günter Pauser

HORVATH'S SPEZEREYEN KONTOR



IN DIESER AUSGABE

- | | | | |
|---|-----------------------------------|----|-------------------------------|
| 2 | ULT Benefizlauf-Rückblick | 7 | Crosslauf-Fotoserie |
| 3 | Benefizlauf - Impressionen | 8 | Aviso: 27. Union Lauftag 2011 |
| 4 | Herren Landesliga-Team 2010/11 | 9 | W4-Sportler-Ehrung 2010 |
| 5 | Basketball-Zwischenbilanz 2010/11 | 10 | Kinderturnen - Nikolofeier |
| 6 | ULT Crosslauf-Erfolge | 11 | Kinderturnen - Faschingsfest |

Neuer Spendenrekord beim Benefizlauf 2011

Obmann Günter Pauser

Der Union Lauftreff Deutsch-Wagram veranstaltete am Samstag, 26.02.2011 bereits zum siebenten Mal einen Benefizlauf unter dem Motto „**Laufend-Walkend spenden**“ zugunsten des **Kinderhospiz Sterntalerhof**.

Laufes gab es eine **Labestation** bei der **Pizzeria „La Passerella“** in Gerasdorf. Bis dorthin hatten die SportlerInnen leichten Rückenwind, der nach einem selbst gewählten Wendepunkt als Tempobremse für alle LäuferInnen und WalkerInnen diente.

Jeder Teilnehmer konnte seine Streckenlänge selbst bestimmen und spendete anschließend € 1,- pro zurückgelegten km. Insgesamt wurde an diesem sonni-



Günter Pauser, der Obmann der Sportunion Deutsch-Wagram konnte ca. 100 spendenfreudige SportlerInnen begrüßen. Nach einem gemeinsamen **Gruppenfoto** schickte Bgm. Friedrich Quirgst bei sonnigem Laufwetter die SportlerInnen aller Altersklassen auf die Strecke. Zur Stärkung während des

gen Nachmittag eine Strecke von ca. 1200 km zurückgelegt, wobei der Ultra-Marathonläufer Rainer Predl aus Lassee mit 45 gelaufenen km die längste Strecke zurücklegte.

Beim anschließenden Buffet im Marchfeldkanalgebäude mit Bier vom Fass der Firma Storchenbräu, der einzig(artig)en Brauerei im Marchfeld, spendeten die LäuferInnen ein zweites Mal.

Eine weitere Möglichkeit zu spenden (und zu gewinnen) gab es bei der Verlosung von zahlreichen Sachpreisen. Die sensationelle Tagesgesamtsumme beträgt über € 2.600,-. Dieser Betrag wurde vom Union Lauftreff Deutsch-Wagram auf € 2.700 aufgerundet und konnte vom Sektionsleiter Peter Hofbauer an Herrn Mag. Harald Jankovits vom Sterntalerhof übergeben werden.

Damit beträgt die gesamte Spendensumme (bei den bisher 7 durchgeführten Benefizläufen, 1x Tsunamihilfe, 1x Kinderkrebshilfe, 5x Sterntalerhof) bereits € 15.900,- und die Sportunion Deutsch-Wagram bedankt sich bei allen Personen und Firmen wie z.B. der Volksbank Deutsch-Wagram, die auch heuer wieder zum großartigen Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben.

HORVATH'S SPEZEREYEN KONTOR
Neue Freude am Guten

KULINARISCHE GESCHENKIDEEN

2232 Deutsch Wagram, Gutenbergstraße 7,
Tel. 0 22 47 / 70 70, office@horvaths.at
www.horvaths.at



oben: ULT Allstars Thomas, Hans, Günter und Erwin
unten: Dani und Christian „benefizlaufend“



Nordic Walkerinnen mit Elan!
Obmann Günter und Bürgermeister Fritz beim Buffet



URBITSCH Wolfgang	Pauser Gerhard 8
REISINGER Barbara	Schilder Christian 18
REISINGER Thoma	SCHACHNER BRIGITTE 11
ISER Edith 11,0	SCHACHNER HEINZ 11
KISS Adi 11,0	Röger Christa 22
WAGNER GERALD 11	Dani Quirgst 14
HORNACEK Sabine 6	KAINZ TAMARA 20
WEIDINGER ANDREA 6	JÖRNER SILVIA 11
DICHTL ANNA 11	OSWALD PETER 28
LOPRAIS THOMAS 7	HEIDER CLAUDIA 8
FOIT Rudi 15	WÖGENSTEIN OTTO 10
Sindeler Günther 11	PAUSER GÜNTER 30
MÖLLER RICHARD 10	HUTNAGL PAUL 150
MÜNZNER ROLAND 10	ERTL MARIANNE 12
KATZENSLAGER ERNA 11	MATTEO + PAPA 2
BLEIER Michael 22	Isabella Bassiak 7
BLEIER Gaby 18	Brigit Plutzer 7
GANG ANTON 20	NORGER JUDITH 10
ROSENER THOMAS 17	ENZINGER AMRITA
KLEINKNECHT Alfred 14	Quirgst Tilly 20
MITSCH FLORIAN 10	Magdalena Quirgst 10
KROBITZ RICHARD	Tom Quirgst 10
KROBITZ HELENA	Reinhold 7
WALLNER AGA	Funkhauer 15
PAPP Reinhold 11	
PAPP Edith 11	
ROSANT GIC 20	

Uhrmachermeister Georg Wittmann

UHREN- UND SCHMUCKREPARATUREN ALLER ART

Bockfließer Straße 32
(vis à vis Marchfelderhof)
2232 Deutsch Wagram

Tel.: 02247/2502
E-Mail: uhren.wittmann@aon.at



Herrenteam NÖ Landesliga 2010/11

stehend v.l.n.r.: Sektionsleiter Herbert Quirgst, Chris Kläring, Alexander Demuth, Martin Schindler, Hannes Quirgst, David Zörnpfenning, Paul Vavra, Coach Robert Hebling, Matej Hopp
kniend v.l.n.r.: Christoph Lukas, Lukas Hofer, Christoph Scheidl, Philipp Vavra

MEIN SPORT

MEINE BANK



Union „Inside“ News

UDW Alligators Nachwuchskoordinator **Hannes Quirgst** hat sein Studium der Sozioökonomie an der WU Wien 2011 erfolgreich abgeschlossen und wir gratulieren ihm sehr herzlich zu seinem **Magister-Titel**. Gaudeamus igitur!

Die UDW Alligators wünschen ihrem langjährigen Spieler **Karl-Christian Kläring** alles Gute zur **Geburt seines Sohnes**, der am 05.04.2011 das Licht der Welt erblickt hat. Viel Gesundheit und Geduld den jungen Eltern!



Mag. Hannes Quirgst bei der Sponsion an der WU am 10.03.2011

BASKETBALL Zwischenbilanz Saison 2010/11

Mag. Herbert QUIRGST (Sektionsleiter) und Mag.
Hannes QUIRGST (Alligators-Nachwuchskoordinator)

Landesligateam auf Play Off Kurs

Nach einem etwas holprigen Start ist die Mannschaft von Trainer **Robert Hebling** immer besser in Fahrt gekommen. Einzig die vermeidbare Niederlage in Tulln schmälerte die sehr gute Leistung im Grunddurchgang, wodurch man Platz 3 erringen konnte. Insbesondere der Jänner verlief für Matej Hopp, Christian Kläring und Co überaus erfolgreich bei drei Siegen und nur einer knappen Niederlage (gegen den unbesiegten Titelfavoriten aus Klosterneuburg). Im Play Off der besten sechs Teams konnten ebenfalls bereits zwei wichtige Siege gegen Korneuburg und Gmünd eingefahren werden, wodurch ein Platz unter den ersten vier und die damit verbundene Chance auf eine Top-Platzierung, schon beinahe fixiert wurde.

Das **1. Klasse-Team** rund um **Matthias und Thomas Mayer** (Spielertrainer) spielt zum Saisonabschluss um die Plätze 4 bis 7 und konnte hier bereits das Heimspiel gegen Mistelbach deutlich gewinnen. Es zeigen sich gute Fortschritte bei dem jungen Team.



Auch das **Damenteam** hat sich mit Platz drei im Grunddurchgang für das **Final Four** qualifiziert.

Der 3. Durchgang dient vor allem dazu, sich auf die entscheidenden Partien vorzubereiten. Die Chancen am Ende unter den ersten drei Teams zu landen stehen gut, bedenkt man auch, dass Trainer **Hannes Quirgst** durch Verletzungen und Auslandsaufenthalte noch nie der komplette Kader zur Verfügung stand.

Auch der Nachwuchs der **UDW Alligators** kann heuer wieder überzeugen:

So erreichte das **WU16 Team** von **Hannes und Daniela Quirgst** im unteren Play Off der Regionalliga Platz 2 und kämpft nun mit Klosterneuburg, Mistelbach, Herzogenburg und Post um eine Top-Platzierung in Niederösterreich.

Als sehr erfolgreich kann auch das „**ÖMS-Projekt**“ der **MU14** angesehen werden, die den Aufstieg in der Hauptrunde unter die besten 9 Teams in Österreich geschafft hat (Betreuer: **Christoph „Weidi“ Scheidl & Thomas Mayer**). Auch wenn für das bunt zusammengewürfelte Team (Spieler des U12 und U16 Teams, sowie einige Zusatzspieler aus Wolkersdorf) die Trauben sehr hoch hängen, kann man einiges an zusätzlicher Erfahrung sammeln und vielleicht gelingt beim letzten Turnier am 10. April auch noch ein abschließender Sieg.

Viel Erfahrung gesammelt und stark verbessert hat sich auch das **WU12 Team** von **Chrisi Lukas** und **Malu Schlederer**, woraus beachtenswerte Erfolge resultieren.

Gute Chancen auf einen **Medaillen-Rang** haben sowohl das **MU12** als auch das **U10 Team** der Alligators, welche zu den stärksten Teams in Niederösterreich zählen.

Als Vorbereitung für den Final Day wird unser **MU12 Team** mit Trainerin **Anna-Maria Wagner** daher auch am internationalen Osterturnier in Wien teilnehmen und hat zusätzlich auch schon einige Freundschaftsmatches bestritten.

Für das **U10 Team** von **Andrea Urbanetz** macht sich vor allem die zusätzliche Teilnahme an der Wiener Meisterschaft bezahlt, wodurch die SpielerInnen mehr Spielpraxis erlangen.

 **Karl Seidl**
MEISTERBETRIEB GES.M.B.H.

KACHELÖFEN – OFFENE KAMINE – HERDBAU
KREATIVKERAMIK – TEPIDARIEN – FLIESEN – MOSAIKE
MARMOR – SÄMTLICHE REPARATURARBEITEN

2232 DEUTSCH WAGRAM
BAHNHOFSTRASSE 10
TEL: 02247/2134, FAX: 02247/2134-9
e-mail: info@karl-seidl.at, homepage: www.karl-seidl.at



SPENGLEREI  
DACHDECKEREI

MEISTERBETRIEB  **ROBERT SCHMID**

2232 Deutsch-Wagram
Hauptstraße 37
www.dach-schmid.at

Tel.: 02247/23 76
Fax: 02247/23 76-20
e-mail: office@dach-schmid.at

ULT Deutsch-WagramerInnen bei Weinviertler Crosslauf- Serie erfolgreich...

Bericht von Obmann Günter Pauser

Wie bereits bei seinem Sieg bei der Crosslaufserie 2009/10 war **Leo Hederer** auch bei der **Serie 2010/11** eine Klasse für sich. Es begann im Dezember 2010 mit einem Heimsieg beim Deutsch-Wagramer Crosslauf, bei dem auch Bettina Zelenka Tagesschnellste war. Beim sechsten Lauf in Auersthal gab es wieder einen

Deutsch-Wagramer Doppelsieg für Leo und Bettina. Damit blieb Leo Hederer insgesamt bei den letzten 12 Läufen der Crosslaufserie unbesiegt und wiederholte seinen überlegenen Gesamtsieg mit 6 Laufsiegen.

Bettina Zelenka nahm heuer bei 4 von 6 Läufen teil, wobei sie mit 3 Tagessiegen und einem zweiten Platz überlegen ihre Altersklasse für sich entscheiden konnte. Über den Sieg in der Gesamtwertung WAK 3 durfte sich Edith Böckl-Kudrna freuen. Gerhard Pauser verpasste den Sieg in der MAK 3 um nur einen Punkt und wurde damit Gesamtzweiter in seiner Altersklasse.



Foto von der Weinviertler Crosslaufserie (letzter Lauf in Auersthal)
v.l.n.r.: Leo Hederer, Bettina Zelenka, Gerhard Pauser, Edith Böckl-Kudrna



Bettina Zelenka „querfeldein“



Leo! ...beim Laufen und am Podest



MEISTERBETRIEB
RAUMGESTALTUNG
KARL RATH
7730 GÄNSENDORF
BAHNSTRASSE 24
TEL 07282/3454-0, 3504-0
FAX 07282/3454-0



DEKORSTOFFE, GARDINEN, TAPETEN
SÄMTLICHE BODENBELÄGE
FARBEN, LACKE, MALEREI, ANSTRICH
FASSADENGESTALTUNG
SONNENSCHUTZ, TAPEZIERUNGEN
POLSTERBEZÜGE
BESCHRIFTUNGEN, VERGOLDUNGEN
TEPPICH- UND POLSTERMÖBEL-
REINIGUNG



Bettina & die Konkurrenz



GESCHÄFTSFÜHRER
MARKUS SEITZ
BÜROTECHNIK
WEBER GES.M.B.H.
WWW.WEB-COM.AT

MOZARTGASSE 4
2232 DEUTSCH WAGRAM
TEL.: 02247/ 4300
e-mail mseitz@web-com.at



Leo Hederer -allein- auf weiter Flur



Crosslauf-Siegerehrung in Auersthal

Basketball- Termine

Final Day - WU16
Unionhalle Deutsch Wagram
Final Day - Damen (in Baden)
28./29.05.2011

Alligators-Saisonabschluss
am Samstag, 18.06.2011
(Unionhalle)

Alligators-Basketballcamp
am Hochkar (Jg. 1994-2001)
von 22.08. bis 28.08.2011

 **raymann**
kraft der **sonne**
photovoltaikanlagen

www.raymann.at **raymann@aon.at**
2232 Deutsch-Wagram, Kirchengasse 1 0664 142 24 40

Ankündigung:

27. Deutsch-Wagrader Lauftag am Sa, 04.06.2011

Raiffeisen Kinderläufe

13:30	U6	750m	2006 u. jünger Knaben/Mädchen
13:45	U8	750m	2004/2005 Knaben/Mädchen
14:00	U10	750m	2002/2003 Knaben/Mädchen

Raiffeisen Jugendläufe

14:15	U12	1.470m	2000/2001 Knaben/Mädchen
14:30	U14, U16	1.470m	1998/1999+1996/1997 Mädchen
14:45	U14, U16	1.470m	1998/1999+1996/1997 Knaben

15:00 **Volksbank-Aktiv-Lauf** 3,3km

15:30 **3F - StaFFellauf** (3x 3,333km)
Staffelkategorien: **F1... Familie, F2... Firmen, F3... Freunde**

15:35 **Nordic Walking** 3,3km

17:00 Siegerehrung Raiffeisen-Kinderläufe

17:15 Siegerehrung Volksbank-Aktiv-Lauf / 3F-StaFFellauf + Erdbeerverlosung für Nordic-Walker/innen

18:00 **Storchenbräu-Stadtlauf** 10km (Bewerb des **Weinviertel Raiffeisen-Laufcups**)

ca. 20.15 Siegerehrung Storchenbräu-Stadtlauf 10km + Erdbeeraktion

Weitere Informationen zur **Anmeldung** und zu den **Startgeldern** auf <http://udw.at>

Start/Ziel, Umkleide- und Duschmöglichkeiten: Unionhalle Deutsch-Wagram, Hamerlingstraße 13, 2232.

Veranstalter: Sportunion Deutsch-Wagram, Obmann Günter Pauser (Tel.: 0664/1963270)



Obersdorf-Wolkersdorf-Deutsch Wagram

**VERTRAUEN
VERBINDET.**

Weinviertler-Sportler-Ehrung 2010

Kulturwartin Mag. (FH) Daniela Quirgst



v.l.n.r.: Team w4sport.at, Leo Hederer, Jenny Goldnagel, U10 Alligators mit Andrea und Rainer Urbanetz

Das Team von **W4Sport.at** rief zu Beginn des neuen Jahres zu einem Voting auf... und zwar zur **Wahl der besten Sportlerin und des besten Sportlers sowie des besten Teams im Weinviertel (W4) im Sportjahr 2010**, bei dem von der Union Deutsch-Wagram folgende SportlerInnen „ins Rennen geschickt“ wurden:

- Bettina Zelenka (Triathlon)
- Leo Hederer (Cross/Laufen) sowie
- das U10-Team der UDW Alligators (das in der Saison 2009/10 niederöstr. Basketball-Meister wurde)



Aufgrund der zahlreichen online abgegebenen Stimmen für unsere Unioniken konnten diese erfreulicherweise in 2 (von insgesamt 5) Kategorien als Sieger gekürt werden.

Somit setzte sich Leo Hederer (Numer 1 beim Weinviertler Laufcup sowie in der Crosslaufserie) gegen Daniel Goldnagl (ULV Krems) durch und wurde zum W4-Sportler des Jahres geehrt und unsere U10-Alligators Landesmeister mit Coach Andrea Urbanetz wurden als bestes Team anno 2010 ausgezeichnet.

Bettina Zelenka musste sich leider der Nachwuchsläuferin Jenny Goldnagl vom ULV Krems geschlagen geben und belegte Platz 2 in dieser Jahreswertung.

Die offizielle Ehrung fand am Samstag, den 26. März 2011 in Pillichsdorf statt (siehe Fotos oben).

**SERVICE VON
SPORTSTÄTTEN**

**Sport
Service**
Sportstätten Service Ges.m.b.H.

ERRICHTUNG VON SPORT - UND FREIZEITANLAGEN

- **POLYSPORT** Sporthallenbeläge
- **AH-ELAKU** Prallschutzbeläge

Sanierung von Kunststoff - und Kunstrasenbelägen

A-2115 ERNSTBRUNN, KLEINSITZENDORF 8, TEL.: 02576/3266, FAX: 02576/3274,
E-Mail: sportservice@aan.at

Nikolofeier 2010 - Kinderturnen



Der Nikolo bescherte den Turnkindern große Freude



Inh. Ing. R. Zigala

drivecompany.cc

Fahrschule Deutsch Wagram



2232 Gänserndorferstr. 32
Tel: 02247 / 20948

HORVATH'S SPEZEREYEN KONTOR



Wir feiern Fasching...

Mag. Tania Kvasnicka

Am 2. März 2011 fand im Rahmen des Kinderturnens der Union Deutsch Wagram das traditionelle **Faschingsfest** statt.

Die Kinder durften verkleidet in die Stunde kommen, was sie auch mit großer Begeisterung taten. Der Kreativität wurden keine Grenzen gesetzt, die

Turnhalle bot ein **buntes Bild** verschiedener Verkleidungen.

In diesem Jahr wurde die Stunde der größeren Kinder mit jener der Kleinen zusammengelegt, das gemeinsame Turnen bereitete allen sichtlich viel Spaß. Nach fast einer Stunde sportlicher Aktivität mit verschiedenen Programmpunkten klang der Sportnachmittag mit **Faschingskräften und Getränken** langsam aus.



Zuerst wird gemeinsam geturnt...



Impressum: Herausgeber: Sportunion Deutsch-Wagram, Web: <http://udw.at/>
Obmann: Günter Pauser; Chefredaktion/Layout: Mag. (FH) Daniela Quirgst;
Anzeigenverwaltung: Mag. Herbert Quirgst;
Erscheinungsort: Hamerlingstraße 13, 2232 Deutsch-Wagram
Auflagenanzahl: ca. 250 Stück, 3x jährlich; AutorInnen sind je Artikel angeführt

Küche & Co

MÖBELDESIGN IM MARCHFELD

www.kueche.co.at

2232 ADERKLAA 66A

02247/4646

office@kueche.co.at

Küchen ganz persönlich

MHK

KÜCHENSPEZIALIST



Die UDW-Sektion Kinderturnen mit ihren BetreuerInnen beim Faschingsfest 2011

FELIX WILDING Ges.m.b.H.

Verkauf & Service

Michael Vogl-Str. 8

2232 Deutsch-Wagram

02247 / 26 76

office.dw@mitsubishi-wilding.at

